



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 2. oktoober 2018
(OR. en)

11803/18

WTO 225
AGRI 407
VETER 61
SAN 256
COTRA 8

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: NÕUKOGU OTSUS, millega antakse luba alustada läbirääkimisi Ameerika Ühendriikidega sõlmitava lepingu üle, mis käsitleb kõrgekvaliteedilise veiseliha importi teatavaid kasvuhormoone mittesaavatelt loomadelt

NÕUKOGU OTSUS,

...

**millega antakse luba alustada läbirääkimisi
Ameerika Ühendriikidega sõlmitava lepingu üle,
mis käsitleb kõrgekvaliteedilise veiseliha importi
teatavaid kasvuhormoone mittesaavatelt loomadelt**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõigetega 3 ja 4,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni soovitusi

ning arvestades järgmist:

- (1) 21. oktoobril 2013 sõlmisid liit ja Ameerika Ühendriigid muudetud vastastikuse mõistmise memorandumi, mis käsitleb teatavaid kasvuhormoone mittesaavatelt loomadelt pärit veiseliha importi ning Ameerika Ühendriikide poolt teatavate Euroopa Liidu toodete suhtes kehtestatud kõrgendatud tollimakse¹ (edaspidi „muudetud vastastikuse mõistmise memorandum“).
- (2) Muudetud vastastikuse mõistmise memorandum sõlmiti Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) vaidluste lahendamise menetlust järgides asjas DS26 (EÜ – liha ja lihatoodetega (hormoonidega) seotud meetmed), millest teatati WTO vaidluste lahendamise organile 14. aprillil 2014.
- (3) Esialgse muudetud vastastikuse mõistmise memorandumi ja selle läbivaadatud versiooni alusel avas liit kooskõlas komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 481/2012² kõrgekvaliteedilise veiseliha aastase tariifikvoodi.
- (4) Liit ja Ameerika Ühendriigid pidasid muudetud vastastikuse mõistmise memorandumi toimimise osas konsultatsioone, mis on ette nähtud memorandumi artiklis IV.

¹ ELT L 27, 30.1.2014, lk 2.

² Komisjoni 7. juuni 2012. aasta rakendusmäärus (EL) nr 481/2012, millega kehtestatakse kõrgekvaliteedilise veiseliha tariifikvoodi haldamise kord (ELT L 148, 8.6.2012, lk 9).

- (5) Seetõttu tuleks komisjonile anda luba alustada läbirääkimisi Ameerika Ühendriikidega muudetud vastastikuse mõistmise memorandumi kohaselt eraldatud tariifikvoodi toimimise, sealhulgas selle riikidele eraldamise üle. Komisjon peaks samuti püüdma saavutada kokkulepet muude oluliste tarnijariikidega kõnealuse tariifikvoodi riikidele eraldamise osas, järgides seejuures vajalikul määral kehtivaid WTO reegleid,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Komisjonile antakse luba alustada liidu nimel läbirääkimisi Ameerika Ühendriikidega vastavalt USAga 21. oktoobril 2013 sõlmitud muudetud vastastikuse mõistmise memorandumile (milles käsitletakse teatavaid kasvuhormoone mittesaavatelt loomadelt pärit veiseliha importi ning Ameerika Ühendriikide poolt teatavate Euroopa Liidu toodete suhtes kehtestatud kõrgendatud tollimakse) eraldatud tariifikvoodi toimimise, sealhulgas selle riikidele eraldamise üle, et leida lõplik lahendus WTO vaidlusele asjas DS26 (EÜ – liha ja lihatoodetega (hormoonidega) seotud meetmed).

Komisjonile antakse ka luba alustada liidu nimel läbirääkimisi muude oluliste tarnijariikidega, et jõuda nendega kokkuleppele esimeses lõigus osutatud tariifikvoodi riikidele eraldamise osas, järgides seejuures vajalikul määral kehtivaid WTO reegleid.

Artikkel 2

Läbirääkimisi peetakse käesoleva otsuse *addendum*'is esitatud nõukogu läbirääkimisjuhiste kohaselt.

Artikkel 3

Komisjon peab läbirääkimisi kooskõlas WTO reeglitega ja konsulteerides ELi toimimise lepingu artikli 207 lõike 3 kolmandas lõigus sätestatud kaubanduspoliitika komiteega.

Artikkel 4

Käesolev otsus on adresseeritud komisjonile.

Brüssel,

Nõukogu nimel
eesistuja
